

# “ LE SAVIEZ-VOUS ?

## Pose d'une chambre implantable

Administrer les traitements médicaux dans des petites veines comme celles du bras peut être difficile. Elles sont fragiles et les injections répétées deviennent vite douloureuses.

Afin de vous **administrer la chimiothérapie de façon sûre et confortable**, les chirurgiens du centre hospitalier de Redon-Carentoir peuvent vous poser une chambre implantable. Il s'agit d'un **dispositif placé sous la peau**. Il est composé d'un petit boîtier (la chambre implantable) relié à un cathéter (tuyau souple et fin), lui-même placé dans une grosse veine profonde.

À chaque perfusion, **les médicaments sont injectés directement dans la chambre implantable**.

## Soins de support

Votre prise en charge ne se limite pas à la mise en place d'un traitement spécifique. Un **accompagnement** beaucoup plus large (**psychologue, diététicienne, assistante sociale...**) vous sera proposé selon vos besoins et sur rendez-vous.

## Suivi en imagerie

Le centre hospitalier de Redon-Carentoir dispose d'un service d'imagerie permettant la réalisation de bilan radiographique par scanner, et bientôt par IRM.

Vous souhaitez obtenir des informations complémentaires ?

N'hésitez pas à nous contacter !

## Venir à l'hôpital

**Centre hospitalier intercommunal  
Redon-Carentoir**  
8 avenue Étienne Gascon, CS 90262  
35603 Redon Cedex

- **Chimiothérapie** : 3<sup>e</sup> étage
- **Consultations** : 6<sup>e</sup> étage

## Nous contacter

**Secrétariat d'oncologie** (pour toutes questions relatives aux consultations) :  
**02 99 71 77 13**

**Secrétariat d'oncologie** (pour toutes questions relatives aux hospitalisations) :  
**02 99 71 71 76**

**Secrétariat d'imagerie** : **02 99 71 71 93**

**Infirmière coordinatrice** : **02 99 71 77 17**

**Infirmière de l'unité médico-chirurgicale ambulatoire** (pour toutes questions relatives aux chimiothérapies) : **02 99 71 71 00**

**[www.ch-redon-carentoir.fr](http://www.ch-redon-carentoir.fr)**



# L'ONCOLOGIE À REDON

CE QU'IL FAUT SAVOIR SUR  
VOTRE PRISE EN CHARGE



**Votre oncologue vous informe !**

CHRC-PI02-002-MARS 2021

COM-COM-084-V2



# LE TRAITEMENT DES CANCERS

Le but du traitement d'un cancer est d'obtenir la guérison. Si la guérison n'est pas possible, le traitement cherche à **arrêter l'évolution** le plus longtemps possible et à **permettre d'avoir une bonne qualité de vie en atténuant les symptômes de la maladie**.

Il y a de très nombreuses formes de cancers, et les traitements sont déterminés par plusieurs médecins de spécialités différentes qui se réunissent en concertation.

Les principaux traitements sont : la **chirurgie**, la **radiothérapie**, et les **traitements médicaux** (administrés en injections ou par voie orale) associant la **chimiothérapie**, l'**immunothérapie**, l'**hormonothérapie**, les **thérapies ciblées**... Chaque patient n'est pas nécessairement traité avec tous les types de traitements.

La chirurgie et la radiothérapie sont réalisées dans des **centres spécialisés**.

## À PROPOS

Depuis 2016, le **centre hospitalier de Redon-Carentoir** travaille en **collaboration avec le Centre Eugène-Marquis (CEM) de Rennes** pour **permettre aux patients du Pays de Redon de suivre leur traitement plus près de leur domicile**, et ainsi leur éviter des déplacements qui s'ajoutent à un traitement souvent lourd et fatigant.

Le **médecin oncologue** du centre hospitalier de Redon-Carentoir, le **Dr Célia Roemer-Bécuwe** est arrivée à temps plein en janvier 2020. Elle travaille en **lien étroit avec l'équipe d'oncologie du CEM**, et assure le **suivi des patients du Pays de Redon en consultations**, lors de **séjours ambulatoires** ou en **hospitalisation conventionnelle** si besoin.

## VOUS SOUHAITEZ SUIVRE VOTRE TRAITEMENT À REDON ?

### Comment va se dérouler votre prise en charge ?

- 1 Vous serez vu(e) en **consultation initiale par un médecin oncologue référent, soit au centre hospitalier de Redon-Carentoir, soit au centre Eugène Marquis**. L'oncologue définira votre protocole de chimiothérapie et votre Programme Personnalisé de Soins (PPS).
- 2 **La première injection du traitement est exclusivement réalisée au centre Eugène Marquis, à Rennes, le jeudi en présence du Dr Roemer-Bécuwe.**
- 3 Vous pourrez ensuite suivre vos **séances au centre hospitalier de Redon**. Celles-ci se déroulent **exclusivement le mercredi en unité médico-chirurgicale ambulatoire (UMCA)**, au 3<sup>e</sup> étage, sous la responsabilité du **médecin oncologue**, et avec une **équipe infirmière dédiée et formée** à la prise en charge des chimiothérapies. À la fin de chaque séance, l'infirmière vous communiquera la date de votre prochain rendez-vous et renseignera votre dossier de liaison.

## L'ORGANISATION À REDON

